



Raport anual 2007

Str. Ion Slavici nr. 47, Timișoara 300521, România

Tel. 0256 – 22 80 62; 0356 – 42 12 16

Fax. 0356 – 42 12 15

E-mail: pentruvoi@pentruvoi.ro

Web: www.pentruvoi.ro

Cuvânt introductiv



Deși suntem diferiți, nu putem trăi bine decât împreună!

2007 a însemnat 70 de persoane cu dizabilități intelectuale angajate în muncă, în Timișoara, obiectiv ce părea de domeniul fantasticului când am demarat Fundația Pentru Voi.

2007 a mai însemnat: înființarea unui nou tip de serviciu: centru respiro, crearea Unității protejate Pentru Voi, deschiderea oficială a Centrului „Ladislau Tâcsi”, prima Gala Pentru Voi în care am acordat premii pentru responsabilitate socială, prima participare a ansamblului nostru la Festivalul European al Muzicii pentru Persoane cu Dizabilități Intelectuale din Portugalia, a cincea conferință națională, al doilea seminar național al autoreprezentanților, a patra ediție regională a Jocurilor Special Olympics.

2007 a însemnat și o schimbare în structura venitorilor Fundației Pentru Voi, unde veniturile Unității protejate au ajuns la 18 la sută din total și veniturile de la donatori străini au scăzut sub 50% din total.

Vrem să credem că acestea sunt semnele unei maturizări a societății românești în ansamblul ei: autorități locale, centrale, comunitate de afaceri, cetățeni. Încetul cu încetul, comunitatea românească a înțeles că persoanele cu dizabilități intelectuale sunt responsabilitatea statului și a cetățenilor României și că trebuie să ne asumăm această responsabilitate. Sigur că avem nevoie în continuare de sprijinul donatorilor străini, dar ponderea se schimbă și este semnul că societatea noastră intră în normalitate și din acest punct de vedere.

Multinaționalele nu au adus în Romania doar capital, tehnologie de vârf și un nou stil de management. Au adus și conceptul de responsabilitate socială, care începe să devină parte a culturii mediului de afaceri românesc. Pentru noi, dovada a fost dezvoltarea spectaculoasă a Unității protejate Pentru Voi: 25 de companii au ales unitatea noastră protejată ca partener de afaceri : unele își comandă la noi cărți de vizită, pliante, broșuri, alte companii cumpără felicitări, cornuri, altele folosesc echipa noastră mobilă pentru întreținerea spațiilor verzi la sediul firmelor. O companie multinațională a făcut un efort și a reușit să-și externalizeze 2 operații pe care le fac acum persoane cu dizabilitati intelectuale în atelierele noastre. Alta companie a angajat 2 echipe mobile din 20 oameni pentru ambalatul promoției de Crăciun. O parte semnificativă a comunității de afaceri din Timișoara a decis să se alăture Consiliului Local și Primăriei Timișoara în eforturile de a asigura incluziunea socială a beneficiarilor noștri. De aceea am și înființat premiile de excelență în responsabilitate socială pe care le vom acorda în fiecare an acelor companii care înțeleg să acorde o șansă persoanelor cu dizabilități intelectuale.

Le mulțumim lor și finanțatorilor noștri externi, fără de care nu am fi putut înființa Fundația Pentru Voi și serviciile noastre. De la ei am învățat că persoanele cu dizabilități intelectuale pot fi cetățeni ai comunității, pot munci, pot locui și trăi alături de toți ceilalți oameni. Încercăm să demonstrăm că acest lucru e posibil și în România și tot mai mulți dintre compatrioții noștri înțeleg ca deși suntem diferiți, nu putem trăi bine decât împreună!

Laila Onu
Director executiv

A. Servicii comunitare

a. Servicii de zi

1. Atelierele protejate



Cele 4 ateliere **Copy-center**, **Asamblări**, **Decorațiuni** și **Bricolaj** au cunoscut o dezvoltare atât din punct de vedere al extinderii spațiului de activitate cât și al componenței acestora, concentrându-se tot mai mult pe realizarea de produse vandabile pe piață și pe dezvoltarea abilităților de muncă și sociale. S-au organizat sesiuni săptămânale de autoreprezentare, clubul de muncă, abilități sociale și consiliere.

Din punct de vedere al producției atelierelor, acestea au fost într-o continuă expansiune la toate atelierele. S-au realizat mii de tipăriuri în cadrul **atelierului de copy-center** (broșuri color, postere, pliante, cărți de vizită, calendare, diplome, fișe tip, etc.), s-au realizat și vândut felicitări cusute și cu sclipici, săculeți de Crăciun, mărtișoare, poșete brodate, etc. în cadrul **atelierului decorațiuni**. **Atelierul de ambalaje** și-a schimbat profilul pe **asamblare**, desfășurând diferite operațiuni de ambalare și sortare în funcție de contractele încheiate. **Atelierul bricolaj** a continuat realizarea de lumânări parfumate, tabouașe din gips, a avut numeroase comenzi de reparații și tâmplărie iar la **grădină** s-a continuat cultivarea de legume și îngrijirea pomilor fructiferi având o frumoasă recoltă de vinete, dovleci, gogonele, spanac și ceapa verde.

2. Centru de activități “Ladislau Tácsi” pentru adulți cu dizabilități severe și comportament provocator

În luna martie a avut loc deschiderea oficială a Centrului de Zi “Ladislau Tácsi” pentru adulți cu dizabilități intelectuale severe și comportament provocator. Datorită deschiderii acestui nou centru, anul trecut 42 de adulți cu dizabilități intelectuale severe au beneficiat de îngrijire și terapii specializate pe baza unui plan individualizat de servicii. Excelenta Sa, domnul Jaap L. Werner, Ambasadorul Olandei și domnul Gheorghe Ciuhandu Primarul Municipiului Timișoara au tăiat panglica noului centru.



Centrul de zi “Ladislau Tácsi” cuprinde patru grupe de activități: **grupa galbenă**, **grupa verde**, **grupa portocalie** și **grupa albastră** în cadrul cărora se desfășoară diferite activități necesare abilitării.

- **Activități pentru dezvoltarea autonomiei personale:** abilități gospodărești, igienă, personală, educație pentru sănătate, educație sexuală.

- **Activități pentru dezvoltarea *autonomiei sociale*:** ieșiri săptămânale în parc și ieșiri lunare în oraș, utilizarea mijloacelor de transport, vizite săptămânale în cadrul „Porților deschise”, jocuri de rol, etc.
- **Activitățile de *relaxare și stimulare senzorială*** se realizează în camera Snoezel, care a fost dotată prin intermediul Matching-Grantului dintre Rotary Timișoara, Rotary Elst Over Betuwe Olanda și Rotary International.
- **Activitățile pentru dezvoltarea *abilităților cognitive*:** orientarea în grupă și în centru, orientare în timp și spațiu, interacțiunea fizică cu obiectele ce îi înconjoară
- **Artterapia** prin desen, pictură, modelaj, dans, terapie prin muzică, instrumentală sau vocală, teatru.
- **Activități de *grădinărit*:** îngrijirea grădiniței de flori, irigare, plantare, plivire, etc.

3. Angajare asistată

Ca urmare a înființării Unității protejate „Pentru Voi”, în cursul anului trecut a avut loc o creștere semnificativă a numărului de persoane cu dizabilități intelectuale angajate. Astfel, în luna decembrie, situația a fost următoarea:

- **43 beneficiari** angajați în cadrul Unității protejate “Pentru Voi” ca urmare a contractelor de parteneriat stabilite cu diverse firme din Timișoara.
- **7 persoane sunt angajate în alte unități protejate** din Timișoara
- **23 de beneficiari sunt angajați pe piața liberă** a muncii la diferite firme.
- Consilierii de orientare profesională au participat la Bursele locurilor de muncă organizate de AJOFM, dar și la mai multe seminarii pe tema angajării în muncă a persoanelor cu dizabilități, care au prilejuit stabilirea de contacte cu mai mulți angajatori sau organizații în vederea promovării angajării asistate și a unității protejate. S-a continuat promovarea produselor confecționate în atelierele centrului, prin participarea la expoziții precum: Festivalul PLAI, Ziua Mondială a Persoanelor cu Dizabilități, Expoziție de Paște de la Casa Tineretului, Expoziția Crăciunului de la CRAFT etc.
- **Clubul de muncă** al celor angajați pe piața liberă a muncii, la care au participat **15 beneficiari**

4. Înființarea Unității Protejate “Pentru Voi”



Unitatea protejată „Pentru Voi” s-a înființat în luna mai a anului trecut și în doar câteva luni a cunoscut o dezvoltare remarcabilă. Astfel, numărul maxim de persoane cu dizabilități intelectuale încadrate în muncă, înregistrat în cadrul unității protejate anul trecut, a fost de **43 persoane**. Din perspectiva cifrei de afaceri, în luna decembrie a anului trecut s-a înregistrat valoarea de **234.426 ron** și un profit de **49.661 ron**. Au fost vizitate numeroase companii din Timișoara, dar și din județ în vederea promovării angajării asistate și a unității protejate, stabilindu-se **26 de parteneriate cu diferite companii**.

- Ca urmare a contextului legislativ favorabil și a experiențelor pozitive din trecut, compania multinațională **Nestlé** a încheiat un parteneriat cu Fundația „Pentru Voi” prin care **a angajat 20 de persoane** cu contract temporar de muncă. Anul trecut s-a organizat la sediul Fabricii Nestlé, o vizită mass-media la care a participat presa locală pentru a li se prezenta îndeaproape activitatea echipelor mobile de la „Pentru Voi” și modul în care s-au integrat în echipa de acolo.
- **Atelierul Copy Center** are **5 angajați** cu jumătate de normă și **1 persoană suport** care le coordonează activitatea. Din aprilie, atelierul a avut numeroase comenzi pentru diferite companii din Timișoara tipărind în doar câteva luni zeci de mii de broșuri color, cărți de vizită, calendare, pliante, etichete, etc

- **Brutăria de la Săcălaz** având **3 persoane cu dizabilități angajate** și **1 brutar**, a continuat să producă și să distribuie săptămânal 3000 de cornuri cu sare și cu ciocolată. Datorită unor defecțiuni la cuptor, brutăria a fost închisă din luna decembrie pentru reparații. Din luna mai, **brutăria** a devenit un departament al Unității Protejate „Pentru Voi”.
- **O grupă de lucru inedită** s-a înființat în toamna anului trecut în cadrul **Centrul de zi „Ladislau Tácsi”**, prin crearea unui program inovator care a implicat **13 persoane cu dizabilități intelectuale severe**. Acest program s-a desfășurat prin parteneriatul încheiat cu Kromberg & Schubert, în urma căruia, beneficiarii noștri conectau două dispozitive de plastic care se folosesc în producția cablurilor de mașini. Este incredibil că în urmă cu un an de zile aceste persoane stăteau acasă, nebeneficiind de servicii specializate, neacordându-li-se nicio șansă în lumea activă, iar acum sunt o verigă în realizarea unor produse folosite în întreaga lume. Momentan acest program s-a încheiet, dar se caută contractarea unor noi operațiuni asemănătoare.



b. Locuințe protejate

▪ **DINU:** este o locuință protejată care cuprinde două module de locuire (pentru adulți cu dizabilități intelectuale medii și severe), fiecare având capacitatea de găzduire de **4 persoane**. Beneficiarii cu dizabilități intelectuale severe s-au acomodat foarte bine alături de colegii lor, desfășurând o serie de vizite împreună cu leaderii în parcurile Timișoarei dar și la țară, unde s-au simțit foarte bine.

▪ **DINA:** este o locuință protejată cu supraveghere permanentă, pentru 5 persoane cu dizabilități intelectuale medii și severe. O mare provocare a locuinței a fost Marcela, care suferea de o tulburare neurologică degenerativă care i-a făcut imposibilă vorbirea și mișcarea. În ciuda modului dificil de a lucra și interacționa cu ea, leaderii și colegii de apartament s-au comporat exemplar. Acum Marcela este acasă, alături de familia ei.

Alți doi dintre beneficiarii locuinței au trăit pentru prima dată în viața lor bucuria de a fi angajați, de a primi un salariu, dar mai ales de a-și cumpăra ceea ce își doresc cu banii câștigați prin propria muncă!

▪ **LAURA:** ca și în anii trecuți, în această locuință protejată cu supraveghere medie au locuit 3 tinere cu dizabilități intelectuale ușoare care au provenit din instituții și care au un loc de muncă. Spre deosebire de alți ani, în 2007 s-a produs o redescoperire a importanței relației cu familia, s-au înmulțit întâlnirile cu membrii familiei, au crescut preocupările față de nevoile și problemele acestora.

▪ **DORA:** este o locuință protejată cu supraveghere medie pentru 4 tinere cu dizabilități intelectuale medii, care provin din instituții și au un loc de muncă. Anul 2007 a reprezentat pentru cele 4 tinere un an al cunoașterii și al încheierii de prietenii și relații atât între ele cât și cu vecinii de bloc, cu care se înțeleg foarte bine.

Emilian - este beneficiarul Centrului de Zi Pentru Voi de mai bine de 10 ani. Alături de echipa de la Pentru Voi s-a maturizat, a învățat să-și asume responsabilități, dar mai ales aici și-a găsit cei mai buni prieteni. Deși este un tânăr comunicativ și săritor când vine vorba de a da o mână de ajutor, a fost foarte dificil să-și găsească un loc de muncă, datorită firii impulsive și puțin dezordonate. Anul trecut, însă, soarele a răsarit și pe strada lui, când a fost angajat în cadrul unei echipe mobile din cadrul Unității protejate Pentru Voi pentru a îngriji săptămânal curtea unei mari întreprinderi din oraș. În sfârșit, avea și el un ban al lui, cu care să-și cumpere ce dorea: sucurile preferate, dulciuri și chiar o geacă! „E bine să fi angajat!” ne spune Emilian cu mândrie!

c. Servicii respiro



▪ Înființarea primului centru respiro pentru adulți cu dizabilități intelectuale din România

Fundația Pentru Voi a inaugurat în luna octombrie primul ***Centrul respiro pentru adulți cu dizabilități intelectuale*** din România. La eveniment au participat oficialități din cadrul instituțiilor publice locale, ai primăriei precum și ai finanțatorilor fundației.

Prin acest proiect, pot beneficia **3 adulți simultan**, care pot petrece aici un **maxim de 30 de zile pe an**. Centrul este destinat doar persoanelor cu dizabilități intelectuale din Timișoara.

În lunile octombrie – decembrie **9 adulți cu dizabilități intelectuale** au fost găzduiți în Centrul Respiro, fie pentru a se obișnui treptat cu locuirea în afara familiei, fie datorită unor indisponibilități temporare ale familiilor (de exemplu, plecarea din localitate sau internarea în spital). Datorită existenței acestui serviciu aproximativ **35 persoane**, membrii familiilor beneficiarilor **au putut să se bucure de momente de respiro**, au reușit să-și rezolve unele probleme sau au reușit să facă față cu mai multă ușurință unor situații de dificultate.

▪ Curs despre serviciile respiro

În luna iunie a avut loc la sediul Fundației Pentru Voi seminarul cu tema ***Servicii respiro pentru adulți cu dizabilități intelectuale***, în cadrul proiectului „Centru respiro pentru adulți cu dizabilități intelectuale” finanțat de Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap.

În cadrul seminarului s-a discutat despre serviciile sociale destinate persoanelor cu dizabilități intelectuale în general, despre serviciile respiro în special - definiție, scop, funcționare, standardele de calitate, proceduri de lucru privind serviciile respiro precum și despre experiența Fundației „Pentru Voi”.



▪ Școlile de vară



Anul trecut am organizat în premieră **trei școli de vară** pentru adulții cu dizabilități intelectuale beneficiari ai Fundației „Pentru Voi”. Prima școală de vară a avut loc la Sasca Montană pentru beneficiarii angajați, care nu mai frecventează centrul de zi ci beneficiază numai de serviciile specializate de angajare asistată. Cea de-a doua la Râul Alb, pentru persoanele care frecventează atelierile protejate iar cea de-a treia tot la Râul Alb, dar în următoarea săptămână, pentru adulții cu dizabilități intelectuale severe.

În cadrul școlilor de vară s-au desfășurat diferite ateliere de discuții, muzică, dans, competiții sportive, discotecă în fiecare seară și tradiționalul foc de tabără. Pe lângă acestea, cele mai importante activități au rămas în

continuare drumețiile și plimbările în aer liber, pe traseele din împrejurimi. Toate aceste activități vin în întâmpinarea nevoii de a se cunoaște mai bine, de a se accepta pe ei înșiși, de a-și face noi prieteni.

Cele trei școli de vară au fost organizate cu sprijinul financiar al Consiliului Local al Municipiului Timișoara și al Inițiativei pentru Sănătate Mentală din cadrul Institutului pentru o Societate Deschisă, Budapesta, ca și componentă a proiectului *Diferiți dar împreună*.

▪ **Supraveghere și acompaniament la domiciliu. Sprijin pentru viața în comunitate.**

Anul trecut s-a acordat supraveghere și acompaniament la domiciliu și sprijin în comunitate în accesarea sistemelor de sănătate, de educație, la cumpărături, la locul de muncă, pentru familiile beneficiarilor de la Pentru Voi. Acest tip de serviciu s-a dovedit a fi unul foarte util, datorită solicitărilor primite din familii, astfel că pe viitor ne dorim dezvoltarea lui așa încât să putem răspunde tuturor solicitărilor acestora.

S-au organizat periodic petreceri și carnavaluri tematice pentru beneficiari, în cadrul cărora au avut posibilitatea de a-și cunoaște noii colegi, de a-și face noi prieteni, de a se destinde într-un mediu plăcut.



B. Autoreprezentare

▪ **Orele de auto-reprezentare**

S-au reluat din luna iunie a anului trecut, în cadrul atelierelor Centrului de Zi „Pentru Voi”, abordându-se subiecte precum: ce este o echipă, regulile grupei/reguli de comportament, copil/adult, comportament responsabil, încrederea în sine, Legea 448/2006 privind drepturile persoanelor cu dizabilități, roluri-reguli-responsabilități, etc.

Ca urmare a acestor discuții a rezultat un grup nucleu de beneficiari auto-reprezentanți (Dan, Florian, Anca, Nicoleta, Ghizela, Geanina) cu care s-au început întâlniri în paralel cu celelalte ore, în care aceștia se pregătesc pentru participarea la ateliere de lucru, conferințe, învață cum să facă o prezentare, să se orienteze în orașul în care locuiesc, să prezinte problemele cu care se confruntă și să încercăm să le rezolvăm împreună. Un obiectiv al acestui grup pe anul viitor ar fi punerea bazelor unei organizații a auto-reprezentanților și elaborarea unor materiale de prezentare în limbaj ușor de citit.

▪ **Cea de-a doua conferință pentru auto-reprezentanți**



Fundația Pentru Voi a organizat la începutul lunii septembrie la Mamaia cea de-a doua ediție a Conferinței naționale pentru auto-reprezentanți cu tema *Dreptul persoanelor cu dizabilități intelectuale de a trăi în comunitate*. Auto-reprezentanții sunt persoane cu dizabilități intelectuale (Self advocates). Conferința a fost organizată în cadrul proiectului “Diferiți dar împreună”, finanțat de Inițiativa pentru Sănătate Mintală a Institutului pentru o Societate Deschisă Budapesta.

La conferință au participat 36 de participanți, dintre care 17 auto-

reprezentanți, persoane cu dizabilități intelectuale, care au vorbit despre viața lor, au învățat mai multe despre drepturile lor, au cunoscut persoane noi și au învățat cum să hotărască pentru ei înșiși. Participanții au adoptat și o rezoluție care poate fi accesată pe pagina de internet www.pentruvoi.ro

C. Lobby și advocacy

▪ Alianța Română pentru Viața în Comunitate

A luat ființă în cadrul conferinței naționale “Diferiți dar împreună”. Coaliția s-a dorit a fi o acțiune la scară națională ce are ca țintă incluziunea socială a persoanelor cu dizabilități, promovând servicii complete și de calitate în comunitate, ca alternativă la institutionalizare. Deși în 2007 s-au înscris 20 de membrii (15 organizații și 5 persoane fizice) activitatea coaliției s-a diminuat până la definativarea regulamentului de funcționare.

▪ Acțiuni de lobby și advocacy

S-a monitorizat în permanență activitatea Guvernului cu privire la dezvoltarea de servicii comunitare pentru persoanele cu dizabilități intelectuale din România.

- Implicarea în scandalul de la Centrul de Recuperare și Reabilitare Neuropsihică din Bolintinul din Vale, prezentată de Realitatea TV unde s-au făcut publice grave încălcări ale drepturilor omului. Fundația Pentru Voi a trimis o petiție Guvernului României și un comunicat de presă cu privire la acesta.
- Referitor la împrumutul Guvernului României la Banca Mondială pentru renovarea vechilor instituții mari s-a solicitat și s-a obținut suport din partea Coaliției Europene pentru Viața în Comunitate, Institutului pentru o Societate Deschisă, Budapesta, Inclusion Europe și Inclusion International. Directorul Inițiativei pentru Sănătate Mentală, în numele Coaliției Europene pentru Viața în Comunitate a scris o scrisoare Comisiei Europene iar președintele Inclusion International a contactat Banca Mondială pentru a le atrage atenția asupra împrumutului.
- A avut loc o întâlnire cu Secretarul de Stat Laszlo Borbely din cadrul Ministerului

Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuințelor, fost ministru al Integrării Europene la care a participat directorul Inițiativei pentru Sănătate Mentală Budapesta, Judy Klein și directorul Fundației Pentru Voi, Laila Onu. Subiectul întâlnirii a fost folosirea Fondului European Regional de Dezvoltare pentru crearea de servicii comunitare pentru persoanele cu dizabilități intelectuale.

- În luna iunie i s-a scris domnului Mr. Pottering pentru a i se arata îngrijorarea pentru folosirea într-un mod iresponsabil a Fondurilor Structurale pentru continuarea excluziunii sociale a persoanelor cu dizabilități intelectuale prin prisma Programului Operațional Regional 2007 – 2013.
- Ca urmare a prevederilor legislative destinate stimulării angajării în muncă a persoanelor cu dizabilități, au apărut o serie de „**unități protejate căpușă**” care deturneză bani de la bugetul de stat și fac o concurență neloială acelor unități protejate care angajează într-adevăr persoane cu dizabilități. Fondurile ce ar trebui plătite ca amendă de către companii sau instituții publice în condițiile Legii 448/2006 nu mai sunt folosite pentru angajarea cât mai multor persoane cu dizabilități ci ajung în buzunarul unor oportuniști imorali. Pentru a îndrepta această situație, Fundația Pentru Voi a trimis sesizări tuturor instituțiilor care s-ar fi putut implica în soluționarea acestei situații: Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap, Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei, Ministerul Finanțelor și Economiei, Comisiei de Muncă din cadrul Camerei Deputaților. Până în prezent nu s-a luat nicio măsură pentru îndreptarea acestei situații.
- De anul trecut s-a angajat un coordonator de advocacy care se ocupă în permanență de acțiunile noastre de lobby și advocacy

D. Evenimente

1. Conferința națională cu participare internațională *Diferiți dar împreună*

Organizată în luna septembrie la Timișoara, cu sprijinul financiar al Inițiativei pentru Sănătate Mentală a Institutului pentru o Societate Deschisă Budapesta, conferința a reunit specialiști de renume internațional în domeniul dizabilității intelectuale.



Dintre aceștia amintim pe Jim Mansell, profesor la Universitatea din Kent, Anglia și fondatorul Centrului Tizard, de cercetare de vârf în domeniul dizabilității de dezvoltare, Julie Beadle-Brown, lector la Universitatea din Kent, Judy Klein, director al Inițiativei pentru Sănătate Mentală din cadrul Institutului pentru o Societate Deschisă, Budapesta, Victor Wahlstrom, fost președinte al Inclusion International, Francoise Jan, fost președinte Inclusion Europe, reprezentanți ai Guvernului, ca Mariela Neagu, președinte ANPDC și Silviu Didilescu, președinte ANPH.

Cei 84 de participanți la conferință au apreciat înaltul nivel calitativ al prezentărilor, majoritatea dintre acestea fiind centrate pe viața în comunitate: cele mai recente abordări în îngrijirea comunitară a persoanelor cu dizabilități, costurile și efectele trecerii de la îngrijirea instituționalizată la viața în comunitate. Prezentările conferinței pot fi accesate pe pagina de internet a Fundației www.pentruvoi.ro

2. A treia ediție a Jocurilor Regionale “Special Olympics”

Fundația Pentru Voi în colaborare cu Banat Business for Community și Special Olympics România au organizat în luna martie, la Sala Olimpia, cea de-a treia ediție a Jocurilor Regionale Special Olympics.

- **200 de atleți reprezentând 24 de delegații din 6 județe** au participat (Timiș, Arad, Caraș-Severin, Hunedoara, Bihor, Sălaj). Toți au concurat la cele patru probe propuse în concurs: atletism, aruncare la coș, aruncare la țintă, tennis de masă.
- **25 de voluntari**, studenți ai Facultății de Educație Fizică și Sport, **5 voluntari** de la Teleuniversitatea,
- **15 angajați** ai Pentru Voi și reprezentanți ai comunității de afaceri au colaborat pentru a crea un eveniment special pentru persoanele cu dizabilități intelectuale din vestul țării.

Jocurile au fost deschise de vice-primarul Adrian Orza, campioana Olimpică la gimnastică, Simona Amânar, Loredana Orhei reprezentanta BB4C și George Antonie din partea Special Olympics România.



3. Gala Pentru Voi 2007 – Decernarea premiilor pentru responsabilitate socială

Cele mai reprezentative companii din Timișoara, care au dat dovadă de responsabilitate socială în anul 2007 față de angajarea în muncă a persoanelor cu dizabilități, au fost premiate în cadrul Galei „Pentru

Voi” 2007, eveniment organizat cu ocazia Zilei Internaționale a Persoanelor cu Dizabilități.

♦ Premiul special **„Excelență în responsabilitate socială”** a fost înmănat de domnul Marius Popa, Consulul Onorific al Olandei firmei MG Building Design și domnului Dan Radoslav pentru sprijinul acordat la construirea Centrului de zi „Ladislau Tácsi”.

♦ Premiul special **“Inovație și incluziune socială”** a fost înmănat de domnul primar Gheorghe Ciuhandu, companiei Nestlé România pentru angajarea a 20 de persoane cu dizabilități intelectuale.

♦ Premiul special **“Angajatorul anului”** a fost înmănat de domnul Rolf Maruhn, consulul Germaniei în Timișoara, companiei SC Kromberg & Schubert, pentru externalizarea unei întregi operații de montare a unor clipsuri de plastic care sunt folosite în producția de mașini.

♦ Premiul special **“Spirit civic și creativitate”** a fost înmănat de către doamna Aurelia Ciotescu, director ING Bank Timișoara companiei SC Berg Banat SRL, pentru că a cumpărat cornuri de la Unitatea Protejată „Pentru Voi” pe care le-a donat apoi altor unități de asistență socială.

♦ Premiul special **“Încredere și fidelitate”** s-a înmănat de către domnul Marius Bârlan, președintele Clubului Rotary Timișoara, companiei SC ROMCOM SRL, pentru prima factură emisă de Unitatea Protejată Pentru Voi

♦ Premiul special **“Pentru contribuție individuală de excepție”** adusă promovării angajării asistate a persoanelor cu dizabilități, a fost acordat de doamna Raluca Bunea, coordonator în România a Inițiativei pentru Sănătate Mentală Budapesta, domnului Dan Costineanu pentru activitățile de voluntariat în beneficiul Unității Protejate Pentru Voi.

Topul firmelor din punct de vedere al încasărilor aduse Unității protejate „Pentru Voi” poate fi vizualizat accesând www.pentruvoi.ro



Gala Pentru Voi a fost organizată cu sprijinul financiar al Inițiativei pentru Sănătate Mentală din cadrul Institutului pentru o Societate Deschisă, Budapesta, ca și componentă a proiectului *Diferiți dar împreună*

4. Festivalul European al Muzicii pentru Persoanele cu Dizabilități Intelectuale

Ansamblul vocal-instrumental Pentru Voi a participat în luna noiembrie la cea de-a VII-a ediție a Festivalului European de Muzică pentru Persoane cu Dizabilități Intelectuale, care a avut loc în Portugalia. A fost pentru prima dată când România a fost reprezentată în acest festival, participând alături de alte 12 țări Europene.

Ansamblul Pentru Voi, alcătuit din Tavi, Olivia, Alexandra și Ghizela, beneficiari ai Fundației Pentru Voi și coordonați de Rodica Atanasoae, a interpretat cântecul bănățean „O trecut bădița dealu”.

Dani, reprezentantul Olandei, care a interpretat cântecul „Oameni veseli”, a fost declarat câștigătorul ediției din acest an, iar toate celelalte echipe au ocupat locul II, pentru a le onora participarea la concurs. Conform tradiției, concursul se organizează din doi în doi ani în țara de proveniență a câștigătorului concursului din anul precedent; așadar Olanda va fi țara gazdă a ediției din 2009.



Videoclipul Ansamblului „Pentru Voi” poate fi vizualizat accesând www.pentruvoi.ro – secțiunea Clipuri video. Mulțumim sponsorilor care au făcut posibilă participarea lor la acest eveniment: Inițiativa pentru Sănătate Mentală Budapesta și Clubul Rotary Timișoara

5. Sport pentru schimbare socială

În luna iunie s-a lansat proiectul „Sport pentru schimbare socială” care promovează incluziunea socială a persoanelor cu dizabilități intelectuale prin inspirație, inovație și exercițiu fizic. Programul presupune desfășurarea unor plimbări săptămânale în oraș care au avut loc în fiecare miercuri de la ora 10.00 pornind de la Catedrala Mitropolitană. La aceste plimbări în ritm de marș pot participa toți cetățenii interesați să facă sport și să promoveze incluziunea socială.



La evenimentul de lansare a participat însuși primarul Timișoarei, domnul Gheorghe Ciuhandu, care a mărșăluit alături de beneficiarii de la Pentru Voi pentru a promova în acest mod inedit incluziunea socială a persoanelor cu dizabilități intelectuale.

Programul a fost inițiat de Jonathan Rolbin, voluntar Peace Corps din Statele Unite care desfășoară un stagiu de voluntariat timp de doi ani la Fundația Pentru Voi.

Echipamentul sport a fost donat de Nike și Mercy Corps SUA, cărora le mulțumim pentru generozitate!

6. Campania de strângere de semnături

România a reacționat exemplar la campania de strângere de semnături 1million4disability inițiată de EDF – Forumul European al Dizabilității

pentru îmbunătățirea drepturilor persoanelor cu dizabilități intelectuale din Europa. S-au strâns **69.716 semnături reprezentând cu 55% mai mult** decât valoarea alocată țării noastre.

Fundația Pentru Voi este mândră că **a putut contribui** la campanie adunând **3164 semnături**.



Mulțumim pe această cale autorităților locale, universităților din Timișoara, ONG-urilor, instituțiilor publice, firmelor și persoanelor care s-au implicat!

7. Livada „Pentru Voi”

Membrii cluburilor Rotary și Rotaract din Timișoara, au plantat în luna octombrie 24 de pomi fructiferi în grădina Centrului de zi „Ladislau Tácsi”. Prin acest proiect, persoanele cu dizabilități intelectuale severe de la Centrul „Ladislau Tácsi” sunt fericite să aibă o nouă ocupație: vor îngriji livada și vor strânge roadele toamna.



E. Fundraising

▪ Campania 2% Pentru Voi - Noi ne ținem promisiunile!

În 2007, Fundația Pentru Voi a strâns 53.278 ron (aproximativ 15.000 euro) prin intermediul campaniei „2% Pentru Voi - Noi ne ținem promisiunile”. Banii strânși vor fi folosiți pentru finalizarea lucrărilor și dotărilor la Centrul de zi „Ladislau Tácsi” pentru adulți cu dizabilități intelectuale severe.

„Mulțumim tuturor celor care au încredere în noi. Ne bucură faptul că în fiecare an crește numărul celor care aleg să direcționeze 2% către Fundația „Pentru Voi”. Datorită lor, 44 de persoane cu dizabilități intelectuale severe beneficiază de servicii de calitate, într-un centru model pentru Europa de Est. Putem spune că s-a văzut că 2007 a fost anul intrării României în Uniunea Europeană și din punct de vedere al implicării sociale a timișorenilor.” a declarat Laila Onu, director executiv.

Pentru detalii despre modul în care au fost folosiți banii direcționați în 2007, vizitați siteul www.pentruvoi.ro secțiunea „Aici sunt banii dumneavoastră!”.

F. Vizite de studiu

▪ Karin te Riele și Agnes Stoffel

În perioada 19.11.07 - 02.12.07 două specialiste în lucrul cu persoane cu dizabilități intelectuale severe din Olanda au participat la activitățile din Centrul de zi „Ladislau Tácsi”, Timișoara.

Acestea au prezentat și inițiat un nou mod de desfășurare a activităților de stimulare, exersare și dezvoltare la nivel senzorial: vizual, motor, olfactiv, gustativ și auditiv. Activitățile senzoriale se desfășoară zilnic, durata fiind de 50 minute pentru un grup de 9 beneficiari cu dizabilitate intelectuală profundă.

Scopul acestor activități este detensionarea – relaxarea la nivel pasiv sau activ, stimularea sensibilității vizuale, tactile, olfactive, gustative, auditive, interacțiunea socială, dezvoltarea abilităților practice elementare, îmbogățirea experienței de viață, să simtă că participă și să se simtă în siguranță.

▪ Vizită de studiu din Republica Moldova

În perioada 4-7 decembrie, o delegație din Republica Moldova, alcătuită din 11 persoane, a vizitat Fundația Pentru Voi. Scopul vizitei a fost de informare și instruire cu privire la serviciile comunitare pentru persoane cu dizabilități. S-a discutat despre experiența Fundației „Pentru Voi” în dezvoltarea acestui tip de servicii, în special în parteneriat cu autoritățile publice locale și centrale. Vizita a fost finanțată de Inițiativa pentru Sănătate Mentală a Institutului pentru o Societate Deschisă, Budapesta.

▪ Vizită de studiu Colegiul Rijn-Ijssel din Arnhem, Olanda

La sfârșitul lunii octombrie 2007, Fundația Pentru Voi a primit vizita unui grup de studenți și din Olanda coordonați de profesorii Ite van Till, Thea Winters și Fred Kienstra. Aceștia au vizitat atelierele Unității Protejate Pentru Voi, Centrul de Zi “Ladislau Tácsi” și două dintre locuințele protejate. Vizitând pentru prima oară Centrul de Zi “Ladislau Tácsi”, aceștia au donat materiale de specialitate în lucrul cu persoane cu dizabilități severe, în valoare de 450 euro.

G.Voluntariat

▪ Proiectul *Un prieten pentru tine*

Oferă posibilitatea persoanelor interesate să se implice într-un proiect de voluntariat prin care își petrec câteva ore din timpul lor liber alături de o persoană cu dizabilități intelectuale mergând la o plimbare, la un suc, la un film, la teatru. Anul trecut au s-au format **24 de perechi** (voluntari și beneficiari) care s-au întâlnit în fiecare lună petrecând cel puțin 4 ore din timpul lor liber împreună. Deși perechile aveau la dispoziție o sumă de 25 lei pe lună alocată ieșirilor în oraș, s-a cheltuit doar 10% din totalul care ar fi fost necesar, voluntarii preferând să plătească ei cheltuielile aferente acestora.

Picnicul prietenilor din proiectul “Un prieten pentru tine” a fost prima ocazie pentru ca toți cei implicați în această activitate să se cunoască și să împărtășească celorlalți din bucuriile clipelor petrecute împreună. Deși soarele era destul de scump la vedere, nu s-a renunțat la ieșirea plănuită pe malul Timișului, au fost câteva ore de veselie, cu mici și sucuri sub raze de soare prietenoase, în ton cu acest proiect.



▪ Renovarea locuințelor a 3 familii cu o situație financiară deficitară

În perioada 16 – 25 iulie, un grup de 21 de voluntari din Clubul de tineret (nivelul doi) al Bisericii Olandeze Protestante din Winterswijk (Olanda), au participa la un program de voluntariat la Timișoara. Scopul proiectului a fost renovarea locuințelor a trei dintre familiile beneficiare ale Fundației Pentru Voi, care au probleme sociale deosebite. Pe lângă activitatea desfășurată la familii au renovat locuința protejată DINU și au strâns 200 de semnături pentru îmbunătățirea legislației Europene privind anti-discriminarea persoanelor cu dizabilități. La inițiativa lor au organizat un picnic la care au fost invitați beneficiari, voluntari români implicați în proiect, prieteni nou creați în România. Proiectul a fost considerat un succes atât de familiile în cadrul cărora au lucrat, de personalul Pentru Voi cât și de tinerii implicați în proiect. Acest proiect se va continua în 2009.



▪ Voluntari permanenți

Jonathan Rolbin, voluntar Corpul Păcii

Anul trecut Jonathan s-a implicat în dezvoltarea unității protejate Pentru Voi. Datorită acțiunilor de lobby a inițiat parteneriatul cu Nestlé Timișoara, care a angajat 20 de persoane cu dizabilități intelectuale pe o perioadă determinată de timp. Tot el a inițiat colaborarea unității protejate cu Smithfield Ferme și a adus alte contracte cu companii și persoane fizice din comunitate. Jonathan a inițiat și proiectul „Sport pentru schimbare socială”.

Mirjam Skála

Țimp de un an a desfășurat un an activități de voluntariat în cadrul Fundației Pentru Voi în cadrul grupelor de copy-center, grupa de artizanat dar s-a implicat și în realizarea programelor artistice din cadrul serbărilor, party-urilor; a participat o școală de vară precum și la concursul „Jimbocicleta”.

Philipp Stelzer

Philipp este un tânăr din Germania care desfășoară din septembrie 2007 un stagiul de voluntariat timp de un an. A învățat în foarte scurt timp limba Română și a devenit tot mai implicat în activități de socializare cu beneficiarii, a însoțit beneficiarii în proiectul „Sport pentru schimbare socială”, a organizat clubul de cărți, s-a implicat la organizarea serbării de Crăciun și nu numai.

H. Echipa Centrului și Fundației “Pentru Voi”

În luna martie au avut loc alegeri **de noi membrii în boardul Fundației Pentru Voi**. Domnul Laurens Elmendorp, președintele Fundației Pentru Voi din 2001 și domnul Aad Dijkxhoorn, responsabil financiar, au ales să se retragă din boardul Fundației.

În unanimitate de voturi, a fost ales noul președinte al Fundației Pentru Voi, domnul Popa Gheorghe Constantin. Aurelia Ciotescu – director ING Timișoara și Diana Andone director Teleuniversitatea TV au fost alese ca noi membre în boardul Fundației.

- **Fundația „Pentru Voi”**

Președinte: Popa Gheorghe Constantin

Director Executiv: Laila Onu

Membrii board:

Tienke Bouwer

Marius Popa

Aurelia Ciotescu

Diana Andone

- **Centrul de Zi „Pentru Voi”**

Director: Laila Onu

Membrii consiliul director:

Maria Stoianov, reprezentant al Primăriei
Municipiului Timișoara

Constantin Gheorghe Popa, reprezentant
al Fundației Pentru Voi

Kanyo Cornelia, membru, părinte

Bica Aurelia, contabil șef

I. Colaboratori, finanțatori, sponsori

Centrul de zi *Pentru Voi* cu locuințe protejate este rezultatul unui parteneriat public-privat între Fundația *Pentru Voi* și Consiliul Local al Municipiului Timișoara și este finanțat de Primăria municipiului Timișoara.

a. Colaboratori

- Primăria Municipiului Timișoara
- Consiliul Local al Municipiului Timișoara
- Autoritatea Națională pentru Persoane cu Handicap
- Ambasada Regatului Țărilor de Jos la București
- Direcția de Asistență Socială și Protecția Copilului Timiș
- Direcția Muncii, Solidarității Sociale și Familiei
- Inclusion International
- Inclusion Europe
- Incluziune România
- AJOFM - Serviciul Strategia Formării Profesionale
- Școala de afaceri și meserii (S.A.M.)

b. Finanțatorii Fundației “Pentru Voi” în anul 2007

- Institutul pentru o Societate Deschisă Budapesta - Inițiativa pentru Sănătate Mentală
- Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap
- Fundația „Prietenii Speranței” Olanda
- Fundația WACR Olanda
- Cluburile Rotary International, Rotary Elst over Betuwe, Rotary Timișoara

c. Sponsori

1. Alcoa Fujikura S.A.
2. Andreas Stihl Motounelte SRL
3. Asociația Generație Tânără
4. Ceramex S.R.L.
5. Cervice S.R.L.
6. Coca-Cola S.A.
7. Codrina S.R.L.
8. Consilium S.R.L.
9. Continental S.R.L.
10. Contitech S.A.
11. Dominet S.R.L.
12. Elcoteq S.A.
13. Fornetti S.A.
14. Friesland Food S.R.L.
15. Fundația Filantropia Timișoara
16. Gabisi Fruct S.R.L.
17. Kahtrein S.R.L.
18. Kromberg&Schubert S.A.
19. Maxivision S.A.
20. Mercy Corps
21. Nestlé S.A.
22. Noroc S.R.L.
23. Panetone S.R.L.
24. Procar Timișoara S.A.
25. Procter & Gamble S.A.
26. Rewai Construct S.R.L.
27. Rio Bucovina S.R.L.
28. Rols Tehnic S.R.L.
29. Selgros Cash & Cary S.R.L.
30. Side Trading S.R.L.
31. Solectron S.A.
32. TRW Automotive S.A.
33. Ursus Breweries

Mulțumim tuturor finanțatorilor, sponsorilor, donatorilor și colaboratorilor noștri pentru sprijinul acordat la construirea noului centru de activități precum și pentru buna desfășurare serviciilor existente!

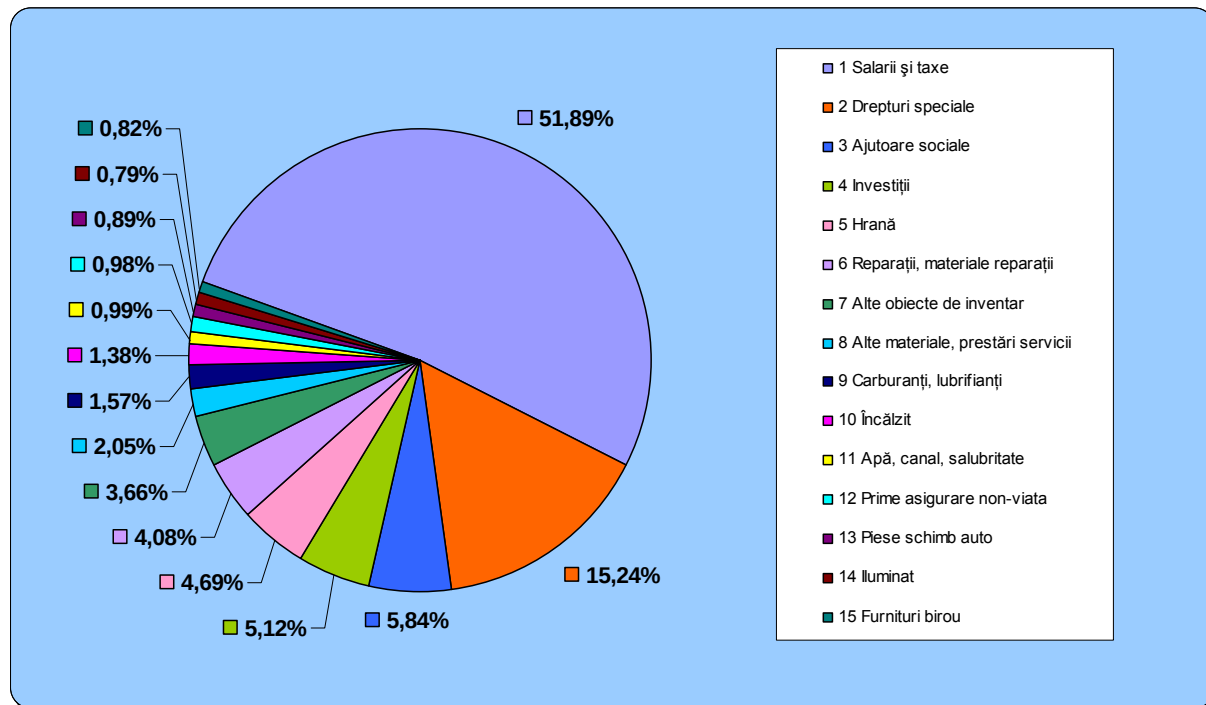
J. Raport financiar 2007 – Centrul de zi Pentru Voi (RON)

Fluxuri trezorerie 2007

Solduri inițiale 01.01.2007	0,00
Credite bugetare 2007	2.755.377,94
Venituri extrabugetare 2007 (brutărie, ateliere)	15.549,04
Cheltuieli (plăți)	2.770.926,98
Solduri la 31.12.2007	0,00

Centrul de zi Pentru Voi cu locuințe protejat este un parteneriat public-privat între Fundația Pentru Voi și Consiliul Local al Municipiului Timișoara și este finanțat de Primăria municipiului Timișoara.

Cheltuieli 2007



K. Raport financiar 2007 – Fundația Pentru Voi (RON)

Fluxuri de numerar 2007 (RON)

Numerar la începutul perioadei	359.513
Venituri 2007	733.566
Venituri unitate protejată 2007	163.172
Cheltuieli (plăți)	963.067
Numerar la sfârșitul perioadei	293.184

Veniturile, indiferent de sursă au fost recunoscute integral în anul în care au fost încasate. Suma încasată drept restituire T.V.A. a fost considerată venit. Cheltuielile reprezintă plăți efectuate în anul 2007.

Bilanț 2007

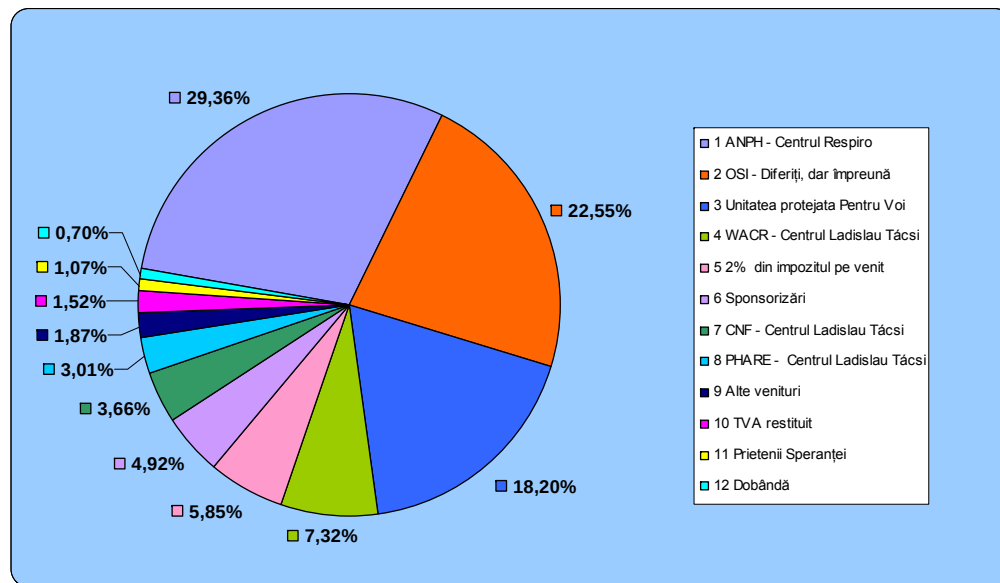
ACTIV	SUME
MIJLOACE FIXE	1884979,00
NUMERAR CASĂ ȘI BANCĂ	293184,00
STOCURI	159435,00
DATORII CURENTE	(34048,00)
CREANȚE	71902,00
TOTAL ACTIV	2375452,00
PASIV	
REZULTATUL PRECEDENT	1909726,00
REZULTATUL ANULUI 2007	465726,00
TOTAL PASIV	2375452,00

Venituri 2007 (RON)

A	ACTIVITATE ECONOMICĂ	SUME
1	VENITURI ACTIVITATE ECONOMICĂ	14.933
2	SALARII	-2.414
3	ALTE CHELTUIELI ACTIVITATE ECONOMICĂ	-18.440
4	REZULTATUL EXERCITIULUI AE	-5.921
B	UNITATE PROTEJATĂ	
1	VENITURI DIN ACTIVITĂȚI DIVERSE	218.810
2	VENITURI DIN VANZARE PRODUSE FINITE	15.607
3	VENITURI DIN DOBÂNZI	9
4	ALIMENTE	-283
5	ASIGURĂRI	-171
6	COMBUSTIBIL	-2.876
7	COMISIOANE BANCARE	-785
8	MATERIALE, MATERII PRIME	-84.206
9	OBIECTE DE INVENTAR	-4.330
10	SALARII ȘI TAXE SALARII	-68.550
11	ALTE CHELTUIELI	-22.260
12	ALTE TAXE ȘI IMPOZITE	-1.304
13	REZULTATUL EXERCITIULUI UP	73.225
C	FUNDAȚIA PENTRU VOI	
1	AJUTOARE ȘI ÎMPRUMUTURI NERAMBURSABILE	344.076
2	DONAȚII ȘI SPONSORIZĂRI	463.667
3	ANPH SUBVENȚIE	263.245
4	DOBÂNZI	6.269
5	ALTE VENITURI	4.320
6	SALARII ȘI TAXE SALARIALE	-182.094
7	COMBUSTIBIL	-4.850
8	OBIECTE DE INVENTAR	-22.192
9	ENERGIE ELECTRICĂ, APĂ, ÎNTREȚINERE	-5.418
10	AMORTIZĂRI	-133.771
11	DONAȚII	-77.954
12	PRIME ASIGURARE	-3.856
13	STUDII	-1.093
14	POȘTĂ, TELEFONIE, INTERNET	-5.803
15	DIFERENȚE CURS VALUTAR	-9.361
16	COMISIOANE BANCARE	-2.432
17	ALIMENTE, MATERIALE, ALTE SERVICII	-210.767
18	REZULTATUL EXERCITIULUI FUNDAȚIE	421.987
	REZULTATUL EXERCITIULUI TOTAL (A+B+C)	489.290

Venituri 2007

NR.	FINANȚATOR	VENIT	%
1	ANPH - Centrul Respiro	263.245,00	29,36
2	OSI - Diferiți, dar împreună	202.178,81	22,55
3	Unitatea protejată Pentru Voi	163.172,30	18,20
4	WACR - Centrul Ladislau Tăcsi	65.600,00	7,32
5	2% din impozitul pe venit	52.452,59	5,85
6	Sponsorizări	44.096,55	4,92
7	CNF - Centrul Ladislau Tăcsi	32.800,00	3,66
8	PHARE - Centrul Ladislau Tăcsi	26.951,12	3,01
9	Alte venituri	16.729,48	1,87
10	TVA restituit	13.643,00	1,52
11	Prietenii Speranței	9.600,00	1,07
12	Dobândă	6.269,31	0,70
	TOTAL VENITURI	896.738,16	99,30



CHELTUIELI 2007

Nr.	Explicații (plăți)	Suma	%
1	Investiție Centru Respiro	292.869,00	30,42
2	Cheltuieli personal	182.094,00	18,91
3	Cheltuieli Unitatea Protejată Pentru Voi	152.815,43	15,87
4	Alimente materiale, servicii	97.398,53	10,12
5	Deplasări, transport, combustibil	57.796,12	6,00
6	Comisioane achiziție, reparații, dotări Centru Respiro	34.644,72	3,60
7	Investiție diferență construcție Centrul Ladislau Tăcsi	30.901,00	3,21
8	Gard Centrul Ladislau Tăcsi	24.352,00	2,53
9	Taxe și impozite	21.849,92	2,27
10	Școala de vară	16.270,00	1,69
11	Racordări utilități, intabulare Centrul Ladislau Tăcsi	9.425,87	0,98
12	Diferențe curs valutar	9.360,64	0,97
13	Familii sărace	8.749,45	0,91
14	Servicii telefonie și taxe poștale	5.802,70	0,60
15	Energie electrică, apă, întreținere	5.148,29	0,53
16	Asigurări	3.856,00	0,40
17	Jocurile Regionale Special Olympics	3.301,39	0,34
18	Comisioane bancare	2.452,14	0,25
19	Transfer Incluziune București	1.500,00	0,16
20	Proiectul "Un prieten pentru Tine"	1.116,98	0,12
21	Cursuri beneficiari	1.092,50	0,11
	TOTAL	962.796,68	100,00

